



Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
 GETRAG S.P.A.
 PLANT MODUGNO
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO
 ITALIEN

Delivery no. / Date: 7185452 / 17.04.2019
 Purch. ord. no.: 5500039863
 Purch. ord. Date:
 Supplier's no.: 000008003
 Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017
 Customer no.: 10005593
 Consignee: 30005665
 01 Serie
 Person in charge: Knorr, Hr.
 Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180726058
5009245040
25557

Weights (gross/net)
 Gross weight 1.065,200 KG Net weight 892,800 KG Volumes 1,440 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510200912 Clutch Actuator Pump Customer article number: 2510200912Position1	4.800 PC	892,800 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	4 PC	60 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	80 PC	103 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	4 PC	9 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUZZINE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *4800*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: *h*
 Quantità imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: *24/4/19*
 Firma: *[Signature]*

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Dr. Stephan Weng
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRES DE FF 604

rosa - Exemplar für Absender / rose - Exemple de l'expéditeur / rosa - Exemplar voor afzender / rosa - Essemplare per mittente / pink - Copy for sender / rosa - Exemplar for absender
 blau - Exemplar für Empfänger / bleu - Exemple du destinataire / blau - Exemplar voor geadresseerde / blu - Essemplare per destinatario / blue - Copy for consignee / blau - Exemplar for modtager
 grün - Exemplar für Frachtführer / vert - Exemple du transporteur / groen - Exemplar voor vervoerder / verde - Essemplare per trasportatore / green - Copy for carrier / grün - Exemplar for beförderung

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgbernhelmer Straße 5

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 19-006102
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)
 Magna SpA
 Via dei Colonnari 4
 41020 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)
 Schweizer GmbH & Co.
 Internationale Spedition KG
 Carl-Benz-Str. 23
 D-71634 Ludwigsburg
 www.schweitzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Lieu: Modugno Italien
 Land/Pays: Italien

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
 CA I. Ex.

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
MAGNA
 Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG
 Datum/Date: Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgbernhelmer Straße 5
 91438 Bad Windsheim

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros
7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis
8 Art der Verpackung / Mode d'emballage
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung / Désignation officielle de transport
10 Statistiknummer / No. statistique
11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg
12 Umfang in m³ / Cubage m³

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières
19 zu zahlen vom: / A payer par:
 Fracht / Prix de transport
 Ermäßigungen / Réductions
 Zwischensumme / Solde
 Zuschläge / Suppléments
 Nebengebühren / Frais accessoires
 Sonstiges / Divers
 Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer

14 Rückerstattung / Remboursement
15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement
20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Colonnari, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Ausgestellt in / Etablie à: **MAGNA** am / le: 19.04.19
22 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
23 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire
 Schweizer GmbH & Co.
 Internationale Spedition KG
 Carl-Benz-Str. 23
24 Gut empfangen / Réception des marchandises Datum / Date: 24 APR 2019
 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire
 "riserva di quantità e quantità"

25 Angaben zu den Paletten / Informations sur les palettes
 von / de: 1438 Bad Windsheim bis / à: km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers
27 Amtliches Kennzeichen / Plaque officielle
 Kfz: 13 SE 1620
 Anhänger: 1202 12
 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr. 19/2009
 National Bilateral EG CEMT

Best.-Nr. 13109 · Verkehrs-Vereinag J. Fischer · Corneliussstr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 0211/99193-0 · Telefax 0211/6801544 · E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de
 nach gültigem ADR
 Die mit fekt gedruckten Umlen-angaben Rubri-ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. Compléter sous la responsabilité de l'expéditeur.
 1-15 ausschließlich y compris et 21+22
 Bei gelblichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrkennzeichen-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klasse 1 und 7 ohne Sonderkennzeichnung. Bei anderen gefährlichen Gütern, in den Fällen von Sonderkennzeichnung, Gruppe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises classées 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.
 Bei gelblichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrkennzeichen-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klasse 1 und 7 ohne Sonderkennzeichnung. Bei anderen gefährlichen Gütern, in den Fällen von Sonderkennzeichnung, Gruppe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises classées 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.